

Głos Zawoni

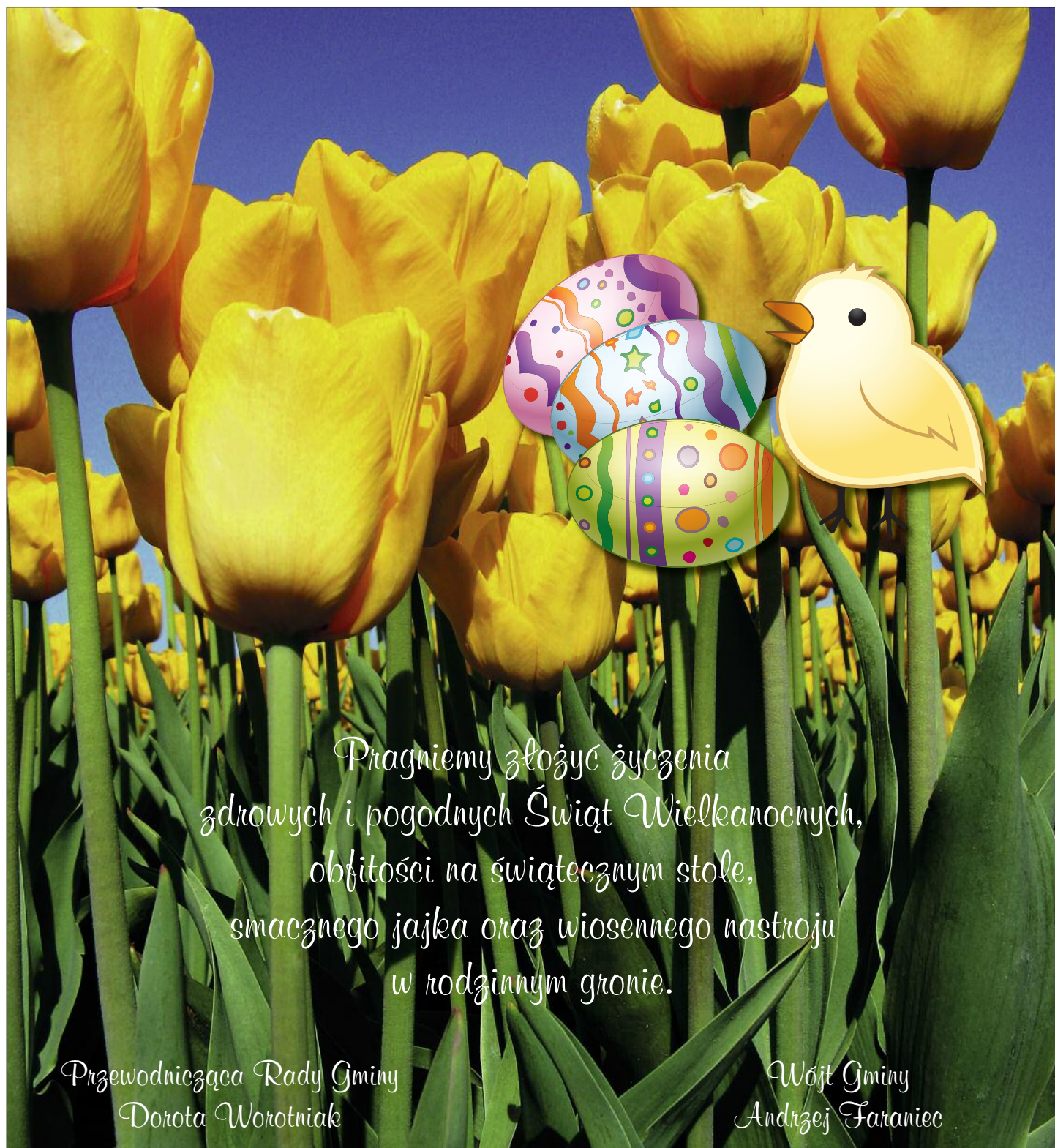


*Kto relaksu potrzebuje,
niech w Zawoni dom buduje*

Nr 2 (55)

MARZEC – KWIECIEŃ 2012

ISSN 1509-1740



*Pragniemy złożyć życzenia
zdrowych i pogodnych Świąt Wielkanocnych,
obfitości na świątecznym stole,
smacznego jajka oraz wiosennego nastroju
w rodzinnym gronie.*

*Przewodnicząca Rady Gminy
Dorota Worotniak*

*Wójt Gminy
Andrzej Farańiec*



Urząd Gminy Zawonia

55-106 Zawonia, ul. Trzebnicka 11
tel./fax 71 312-81-82, 312-81-93
e-mail: urzed@zawonia.pl
NIP: 915-10-10-521
Godziny otwarcia Urzędu Gminy:
poniedziałki od 8 do 16
od wtorku do piątku od 7.30 do 15.30

Nr pokoju	Nr tel. wew.	Stanowiska pracy
I piętro		
1	31	Sekretariat – podinspektor Jadwiga Bryłka
2	46	Sekretarz Gminy – Robert Borczyk
3	44	Wójt Gminy – Andrzej Faraniec
4		Magazyn obrony cywilnej
5	45	Drogi, telefony, roboty publiczne – podinspektor Piotr Lis
6		Biuro Rady Gminy Zawonia
8	41	Sprzedaż i dzierżawa gruntów rolnych i budowlanych, najem lokali, dodatki mieszkaniowe, podział działek – podinspektor Wanda Łopyta
II piętro		
9	34	Meldunki, dowody osobiste, obrona cywilna, straż pożarna, wojskowość – podinspektor Wanda Mądra
10	37	Skarbnik Gminy – Jadwiga Kaczmarek
11	39	Rolnictwo, gospodarka gruntami, budownictwo, gospodarka komunalna – kierownik referatu Paulina Kozłowska – podinspektor Jadwiga Wądołkowska
12	32	Księgowość, podatki: wymiar podatków, wydawanie zaświadczeń o stanie majątkowym, wnioski o ulgi mieszkaniowe, zawieszenia, zwolnienia – podinspektor Leokadia Maciąg Terminowa realizacja zobowiązań pieniężnych, opłata za dostarczoną wodę, czynsz z tytułu najmu lokali mieszkaniowych i użytkowych, czynsz za dzierżawione grunty, prowadzenie postępowania egzekucyjnego w stosunku do zalegających – podinspektor Izabela Nowak
13		Archiwum
15	38	Rejestracja działalności gospodarczej, zezwolenia na sprzedaż alkoholu – inspektor Katarzyna Grabkowska
16		Sala konferencyjna

Skargi i wnioski są przyjmowane codziennie w godzinach pracy przez Sekretarza Gminy – Roberta Borczyka, pokój nr 2.



Radni.

Sesja Rady Gminy

- Średnie wynagrodzenie nauczycieli
- Nazwy nowych ulic w Zawoni

24 lutego 2012 roku odbyła się sesja Rady Gminy Zawonia. Obrady prowadziła przewodnicząca RG **Dorota Worotniak**.

Uchwalono następujący porządek dzienny:

1. Przyjęcie protokołu z poprzedniej Sesji Rady Gminy Zawonia odbytej 29 grudnia 2011 r.
2. Informacja przewodniczącej Rady Gminy Zawonia.
3. Sprawozdanie z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach prowadzonych przez Gminę Zawonia.

4. Dyskusja.

5. Podjęcie uchwał w sprawach:

1) nr XI/97/2012 w sprawie nadania nazw ulicom w miejscowości Zawonia;

2) nr XI/98/2012 w sprawie zmiany uchwały nr III/15/2011 Rady Gminy Zawonia z 24 lutego 2011 r. w sprawie trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków zespołu interdyscyplinarnego oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania;

3) nr XI/99/2012 w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania

przestrzennego gminy Zawonia na obszarze wsi Złotów, dla działek nr 113/17, 113/10 i 90/2 obręb Złotów;

4) nr XI/100/2012 w sprawie przystąpienia do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Złotów, gmina Zawonia, uchwalonego Uchwałą Rady Gminy Zawonia nr VII/770/2007 z 25 czerwca 2007r., dla działek nr 113/17, 113/10, 90/2;

5) nr XI/101/2012 w sprawie zmian w budżecie Gminy Zawonia w 2012 r.

6. Wolne wnioski i interwencje radnych.



Sołtysi.

Rok wyjątkowych inwestycji

Edukacja – Zdrowie – Infrastruktura – priorytetami 2012 roku

Gmina Zawonia od wielu lat słynie z bogatych jak na jej możliwości finansowe inwestycji. Po znakomitym roku 2011, w którym oddano do użytkowania największą i najlepiej wyposażoną halę sportowo-widowską w powiecie trzebnickim, zagospodarowano centrum wsi Czeszów poprzez budowę ciągów komunikacyjnych i parkingów wraz z elementami małej architektury, wybudowano świetlicę wiejską w Niedarach oraz przystosowano halę sportowo-widowską do pełnienia funkcji rekreacyjnych, sportowych oraz społeczno-kulturalnych dla mieszkańców sołectwa Zawonia poprzez zakup wyposażenia sportowego, audiowizualnego oraz nagłośnienia. Wszystkie inwestycje dofinansowane ze środków zewnętrznych. Rok 2012 zapowiada wyjątkowe inwestycje. W marcu br. przeprowadzono postępowania w trybie przetargu nieograniczonego, które wyłoniły wykonawców następujących inwestycji:

I. Budowa dziennego centrum pobytu – przedszkola w Zawoni wraz z osadnikami ścieków. Wartość zadania 1.038.366,00 zł

Przedszkole zostanie oddane do użytkowania w czerwcu 2013 r. W tym nowoczesnym obiekcie o łącznej powierzchni użytkowej 308 mkw. znajdować się będą 3 sale edukacyjno-zabawowe o łącznej powierzchni 136 mkw. – (1) 72 mkw. + (2) 34 mkw. + (3) 30 mkw. = 136 mkw.

Pierwsi mali goście w ilości 60 osób skorzystają z przygotowanych dla nich atrakcji już w sierpniu 2013 r.

W celu zapewnienia jak najlepszych usług edukacyjnych złożono do Urzędu Marszałkowskiego wniosek o dofinansowanie projektu Program Operacyjny Kapitał Ludzki projekt pn. Pierwsze przedszkole w gminie Zawonia. Numer i nazwa Priorytetu IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w re-

gionach. Numer i nazwa Działania 9.1. Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty. Wartość projektu ok. 250.000 zł, w tym dofinansowanie stanowi 85% kosztów kwalifikowanych. W ramach projektu planuje się wyposażenie przedszkola w niezbędny sprzęt oraz elementy edukacyjne dla dzieci. Ponadto planuje się organizację szerokiego zakresu zajęć, w tym: języki obce: angielski i niemiecki, rytmika, zajęcia logopedyczne oraz gimnastyka korekcyjna.

Wniosek jest już po pozytywnej ocenie formalnej.

II. Budowa świetlic wiejskich w miejscowości Trzęsowice i Czachowo. Łączna wartość zadań 457.184,84 zł. Inwestycje realizowane są w ramach DZIAŁANIA 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” OBIĘTE PROW NA LATA 2007–2013. Dofinansowanie do wysokości 80% kosztów kwalifikowanych

Głównym celem operacji jest rozwijanie więzi społecznych poprzez wybudowanie miejsca spotkań dla lokalnej społeczności w postaci świetlicy wiejskiej. Świetlice staną się miejscem integracji społecznej. Powstały obiekt poprzez jego wielofunkcyjność pozwoli na organizację wielorakich spotkań tematycznych, szkoleń itp. Będą to pierwsze obiekty użyteczności publicznej dla społeczności lokalnej i zostaną oddane do użytkowania już jesienią br.

III. Nowe drogi na ulicach: Nauczycielskiej, Spokojnej, Słonecznej i Topolowej w Zawoni przy dofinansowaniu Urzędu Marszałkowskiego z TFOGRiL

W czerwcu 2012 r. zostaną oddane do użytkowania nowe odcinki dróg w Zawoni. Nawierzchnię bitumiczną otrzyma droga przebiegająca przez ulice Nauczycielską – 580 mb., Spokojną – 280 mb., Słoneczną – 146 mb. oraz Topolową 1220 mb.

Wartość zadania inwestycyjnego – 701.000 zł. Planowane dofinansowanie 186.000 zł.

IV. Przebudowa drogi gminnej w ciągu ulic Krótkiej, Spacerowej, Tęczowej, Piaskowej i Wrzosowej w miejscowości Zawonia, powiat trzebnicki. Wartość zadania inwestycyjnego 664.885,76 zł.

Zadanie inwestycyjne znajduje się jako rezerwowe na ostatecznej liście rankingowej wniosków o dofinansowanie zadań w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych – Etap II „Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój” na 2012 r.

Inwestycje obejmuje przebudowę drogi gminnej przebiegającej w ciągu ulicy Krótkiej, Spacerowej, Tęczowej, Piaskowej i Wrzosowej w miejscowości Zawonia, która jest łącznikiem drogi wojewódzkiej nr 340 oraz powiatowej nr 1371.

Fakt wyboru tego odcinka drogi ma kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa pieszych i osób poruszających się pojazdami po drogach wojewódzkiej, powiatowej i gminnych.

Droga wojewódzka nr 340 przebiegająca przez miejscowość Zawonia jest drogą transportu środków chemicznych z zakładu Rokita Brzeg Dolny. Droga ta pełni rolę obwodnicy dla Wrocławia i kierunku Warszawa – Radom – Brzeg Dolny – Legnica z przewozem materiałów chemicznych. Ponadto z uwagi na duży ruch pojazdów, na tej drodze dochodzi do licznych wypadków komunikacyjnych, w tym śmiertelnych. Droga powiatowa nr 1371 stanowi zjazd z drogi wojewódzkiej i jest drogą służącą jako dojazd dla mieszkańców przede wszystkim miejscowości Skotniki, Tarnowiec, Zawonia, Grochowa, Pęciszów, Czeszów oraz pozostałym kierującym się do Wrocławia (kierunek Krzyżanowice, Skarszyn, Zawonia, Czeszów) z pominięciem drogi krajowej nr 5 (Wrocław – Poznań) charakteryzującej się dużym natężeniem ruchu. Prze-

budowa wskazanego łącznika (zmiana nawierzchni z gruntowej na bitumiczną) pozwoli w przypadku często występujących na drodze wojewódzkiej wypadków komunikacyjnych na przygotowanie objazdu tej drogi, omijającej w pełni miejscowość Zawonia. Tym samym łącznik pełnić będzie rolę małej obwodnicy. Ponadto przebudowa drogi wpłynie na poprawę bezpieczeństwa dzieci uczęszczających do Zespołu Szkół w Zawoni.

Na przygotowanie przetargów i wyłonienie wykonawców oczekują następujące zadania inwestycyjne:

1. Modernizacja stacji uzdatniania wody w miejscowości Czeszów oraz pomieszczeń hydroforni przy zbiorniku wody uzdatnionej w miejscowości Złotów. Inwestycja zakwalifikowana do współfinansowania dla Działania 321 „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej w ramach PROW”. Po podpisaniu umowy zostanie rozpoczęty proces inwestycyjny. Szacunkowa wartość zadania 335.447,87 zł. Dofinansowanie 204.541,00 zł.

2. Wyposażenie w sprzęt rehabilitacyjny Poradni Rehabilitacyjnej w ZP ZOZ w Zawoni. Wartość zadania 57.469,24 zł. Dofinansowanie zgodnie z zawartą umową 27.059,00 zł. Realizacja projektu do końca czerwca br.

3. Wykonanie placu zabaw dla dzieci i młodzieży z sołectwa Skotniki i Radłów.

Wniosek oczekuje na wsparcie finansowe w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju dla małych projektów. Wartość zadania 20.544,69 zł. Wnioskowana pomoc 11.692,00 zł.

4. Wyposażenie świetlic wiejskich w sołectwie Czeszów, Niedary, Złotów i Skotniki w Gminie Zawonia. Zadanie w ramach Odnowy Dolnośląskiej Wsi. Wartość projektu 58.060,92 zł. Oczekiwane dofinansowanie 29.030 zł. Projekt oczekuje na ocenę formalną.

5. Wykonanie placu zabaw dla dzieci i młodzieży z sołectw

Czeszów i Niedary. Wniosek o przyznanie pomocy w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju dla małych projektów. Koszt projektu 36.708,17 zł. Wnioskowana pomoc 20.890,00 zł. Wniosek oczekuje na ocenę.

6. Centrum Rehabilitacji w Zawoni. Celem zadania jest przystosowanie istniejącego budynku siłowni na potrzeby Centrum Rehabilitacji w Zawoni. Przystosowany budynek będzie spełniał wymogi dotyczące wykonywania zabiegów rehabilitacyjnych.

Projektowana przebudowa i zmiana sposobu użytkowania na budynek Ośrodka Rehabilitacji Narządów Ruchu zakłada podział pomieszczeń na komunikację, część socjalno-sanitarną dla pracowników, część sanitarną dla pacjentów, część administracyjno-rejestryczną pacjentów oraz gabinety do rehabilitacji.

Będą funkcjonować następujące gabinety:

- gabinet hydroterapii kończyn dolnych i kończyn górnych
- gabinet masażu
- gabinet kinezyterapii
- gabinet fizykoterapii

Zaprojektowano siedem miejsc siedzących dla pacjentów oczekujących na zabieg rehabilitacyjny w pomieszczeniu komunikacji.

W każdym gabinecie rehabilitacyjnym będzie wydzielone miejsce z umywalką, koszem na ręczniki jednorazowe, pojemnikiem na mydło oraz wieszaki na odzież wierzchnią dla pacjentów.

Przewidywana jednoczesna liczba pacjentów: 6–7 osób.

Przewidywany ogólny koszt kwalifikowalny zadania (netto/stawka i kwota podatku VAT/brutto):

kwota netto: 342.201,56 zł
stawka % i kwota podatku VAT 23% i 78.706,38 zł

kwota brutto: 420.907,94 zł
Inwestycja oczekuje na pozwolenie na budowę.

R.B.

Gratulacje od premiera Donalda Tuska

Życzymy 200 lat Pani Mariannie Podgórskiej

Taki jubileusz jest dany od Pana Boga tylko nielicznym ludziom. Mieszkanka na-

kieleckim w rodzinie rolniczej. Żyło się tam biednie, a do najbliższego miasta oddalonego

townie. Prowadzili gospodarstwo rolne aż do emerytury.

Mąż pani Marianny od 12 lat nie żyje. Państwo Podgórcy dochowali się liczego potomstwa: 7 dzieci, 16 wnuków, 46 prawnuków i 14 praprawnuków. Wszyscy wyrosli na porządnym ludzi, niektórzy mieszkają w Złotowie, inni w różnych stronach Polski.

Pani Marianna, mimo sędziwego wieku, chodzi do kościoła i sama gotuje niektóre potrawy, np. lepi pierogi. Interesuje się też polityką i słucha radia, a najchętniej audycji Radia Maryja.

Premier **Donald Tusk**, z okazji stulecia, przysłał pani Mariannie list gratulacyjny:

Szanowna Pani

Zwracam się do Pani w dniu wspaniałego jubileuszu 100-lecia Pani urodzin.

Dane było Pani przeżyć cały wiek naszej polskiej historii, doświadczyć trudu i radości z nią związanych. Tak długie życie jest skarbnicą doświadczeń dla kilku pokoleń Polaków. Głęboko wierzę, że wielu ludzi czerpie z niej obficie, ponieważ Pani sędziwy wiek jest naszym wspólnym drogocennym dziedzictwem. Papież Jan Paweł II w liście do ludzi w podeszłym wieku pisał:

»Cechą cywilizacji prawdziwie ludzkiej jest szacunek do ludzi starych, dzięki którym mogą oni czuć się żywą częścią społeczeństwa«.

Niech mi zatem będzie wolno tą drogą podziękować Pani w imieniu własnym i całego Rządu Rzeczypospolitej Polskiej za wszelkie trudy i owoce minionych stu lat oraz złożyć życzenia zdrowia i pogody ducha na kolejne lata. Z wyrazami szacunku

Donald Tusk

Gratulacje złożyli również wojewoda dolnośląski – **Aleksander Marek Skorupa** oraz wójt Gminy Zawonia – **Andrzej Faraniec**.



Jubilatka, pani Marianna Podgórska.

szej gminy pani **Marianna Podgórska** ze Złotowa skończyła 100 lat!

Urodziła się w 1912 roku w Józefinie w województwie

40 kilometrów trzeba było iść furmanką konną. Po wojnie, w 1946 roku, wyjechała wraz z mężem na ziemię zachodnie, osiedlając się w Zło-

Czeszów

– cudowne miejsce

Mieszkańcy Czeszowa zapraszają do odwiedzania strony internetowej www.czeszow.pl, która ma charakter portalu społeczności lokalnej. Mieszkańców Czeszowa zapraszamy do udziału w redagowaniu tekstów, prezentowania wspomnień, zdjęć i opinii, ponieważ jest ona ciągle „w budowie”.



Szkolenie i prezentacja znakomitości kulinarnych

W sali widowiskowej GOKiB w Zawoni odbyło się 16 marca 2012 r. szkolenie „Produkty regionalne i tradycyjne szansą na rozwój wsi dolnośląskiej”.

Organizatorami szkolenia byli Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu oraz Gminny Ośrodek Kultury i Biblioteka w Zawoni. Wykład na temat produktu regionalnego przeprowadziła **Wioletta Olejniczak**, PZD Trzebnica, natomiast o koncepcji promocji produktów regionalnych usłyszeliśmy od **Ryszarda Gila** (Zagroda Turystyczna Gil).

Szkolenie połączone było z prezentacją produktów. Mogliśmy zobaczyć i zakosztować:

Róża Karnawałowa – **Farganus** z Miłonowic

Królik pieczony (własna hodowla) – **Eweliny Dąbrowskiej** z Miłonowic

Czernina z gęsi z kluskami lub kluskami ziemniaczanymi, kaczka pieczona – **Heleny Auguścik** z Ludgerzowic

Granaty – **Jadwigi Zawada** z Czachowa

Zalewajka – **Zofii Wójcik** z Grochowa

6 rodzajów win – **Andrzeja Kaszuba** ze Skotnik

Zalewajka – **Grzegorza Derela**

Chleb swojski, placek drożdżowy – **Marioli Kordylas**

Ale kura – **Barbary Siurak**

Dżem czereśniowy, nalewka czereśniowa, nalewka z pigwy,

wiśniówka – **Anny Stąporek**

Prażonki z kapuśniakiem – **Wandy Kiesz** z Sędzic

Syrop z sosny, sok z pigwy, mus dyniowo-jabłkowy **Bożeny Adamek** i **Krystyny Tyczki** z Kałowic

Mus gruszkowo-dyniowy **Ewy Kuryłowicz** z Kałowic Czeszów (Ale Babki) przygotowały:

Pierogi pieczone z kapustą i grzybami, nalewkę jagodową i wino z wiśni – **Genowefy Wojewoda**

Paszтет z selera, warzywa w occie **Zofii Beblińskiej**

Karp zapiekany z sosem chrzanowym – **Bożeny Cieleń**

Babka z tartych ziemniaków – **Pelagii Wolny**

Cebulka w occie i syrop z sosny – **Danuty Madra**

Wino winogronowe – **Julii Marcinów**

Na zawońskim stole zagościły (stół udekorowała **Izabela Kitajczuk**):

Bigos, serniko-makowiec z brzoskwiniami, nalewka jarzębinowa – **Haliny Bronowickiej**

Kasza jagłana z suszonymi owocami – **Justyny Madej**

Chleb z ziarnami – **Barbary Łagody**

Chleb domowy – **Małgorzaty Kozłowskiej**

Wędliny wyrób domowy, galareta wieprzowa, smalec ze skwarkami, ćwikła, ogórki korniszony, powidła śliwkowe, sok z jagód – **Stefanii Madej**

Salatka śledziowa, wino wiśniowe, podgrzybki marynowane – **Stanisławy Brzozy**

Papryka marynowana – **Jadwigi Mordono**

Nalewka malinowa, twaróg – **Jadwigi Borawa**

Miody i miody pitne – **Ryszarda Buczak**

Potrawy były pyszne i pięknie zaprezentowane!

Uczestnicy zapowiedzieli następną edycję imprezy...

Elżbieta Michta



Pani Aniela Jaros z synową Małgorzatą i synem Adamem.

Pionierzy ziemi zawońskiej

Aniela Jaros z Prawocic

– Prawocice to moje miejsce na ziemi. Jestem tu od dzieciństwa, kocham tę miejscowość, bardzo dobrze się tu czuję i nie zamieniłabym jej na żadną inną – powiedziała pani **Aniela Jaros** z Prawocic, niewielkiej, ale uroczej wioski w naszej gminie.

Aniela Jaros tu się nie urodziła, lecz przyjechała do Prawocic z mężem po wojnie, w 1946 roku, ze wsi Skalda koło Buska-Zdroju. Było to wówczas młode małżeństwo, które tu, na wyzwolonych ziemiach odzyskanych, rozpoczęło dorosłe życie.

Państwo Jarosowie objęli gospodarstwo rolne i uprawiali ziemię. Ludziom ze wsi z roku

na rok powodziło się coraz lepiej. Jednak tylko do czasu, na początku lat pięćdziesiątych coraz częściej nawiedzali Prawocice aktywiści partyjni i agenci bezpieki. Namawiali do założenia rolniczej spółdzielni produkcyjnej, czyli – mówiąc bez ogródek – kolchozu, na wzór sowiecki.

Rolnicy indywidualni, przywiązani do swojej ziemi, nie chcieli się zrzeszać, bo nie widzieli w kolchozach żadnej przyszłości. Władze zaczęły ludzi zastraszać, a nawet niektórych zamknąć i w końcu spółdzielnia powstała, rujnując miejscowe rolnictwo. Na szczęście nie na długo, tylko na kilka lat. W 1956 roku do władzy doszedł

Władysław Gomułka i rozwiązał wszystkie kolchozy w całym kraju.

Jarosowie i inni rolnicy wrócili do swoich gospodarstw. Tak czas mijał, dzisiaj pani Aniela liczy sobie 92 lata, jest wdową. Ale ma liczną rodzinę: ośmioro dzieci – Zofię, Halinę, Jadwigę, Danutę, Wiesławę, Krystynę, Tadeusza i Adama, 18 wnuków i 29 prawnuków.

Pani Aniela czuje się dobrze i wypoczywa, bo gospodarstwo rolne przejął syn Adam.

Życzymy pionierze ziemi zawońskiej dobrego zdrowia i długich lat życia.

Tekst i zdjęcie:
Lesław Miller

Interpretacja Poezji Dziecięcej

W Zespole Szkół w Zawoni odbyła się XII edycja konkursu „Interpretacja Poezji Dziecięcej” dla uczniów edukacji wczesnoszkolnej. W konkursie udział wzięło 18 uczniów. Konkurs odbył się w trzech grupach wiekowych.

Laureatami zostali:

Klasy I

1. **Sara Chmielewska** – SP Zawonia

2. **Karolina Król** – SP Zawonia

3. **Julita Pełka** – SP – Czeszów

Wyróżnienie

Maciej Faraniec – SP Zawonia

Klasy II

1. **Paulina Stefanik** – SP Czeszów

2. **Zuzanna Maj** – SP Czeszów

3. **Angelika Belc** – SP Zawonia

Wyróżnienie

Alicja Marcisz – SP Zawonia

Klasy III

1. **Patryk Friczka** – SP Zawonia

2. **Aleksandra Ciosek** – SP Zawonia

3. **Patrycja Wachowiak** – SP Czeszów

Wyróżnienie

Julia Farganus – SP Zawonia

Łukasz Werba – SP Czeszów

Konkurs przebiegł sprawnie i w miłej atmosferze.

R E K L A M A

**Agent Ubezpieczeniowy PZU –
Krzysztof Herner**

**życzy wszystkim najlepszego
z okazji Wielkanocy.**

**Jednocześnie zachęca Państwa
do skorzystania z szerokiej oferty
ubezpieczeniowej,
m.in.: mieszkaniowych
i komunikacyjnych.**



**Kontakt: 55-100 Skoroszków,
tel. 71 312-71-43 i 697-05-05-65.**

**W każdą środę, w godzinach od 8.30 do 14.30
przyjmujemy Interessantów
w budynku Urzędu Gminy Zawonia (parter).**

R E K L A M A

Wyjedź z nami na długi weekend!

Wycieczka do Włoch 29.04-5.05.2012 - 1350 zł.

Wycieczka do Włoch 27.04-5.05.2012 - 1400 zł (wyjazd z Zawoni!).

Wenecja, Asyż, Rzym, Watykan, Florencja, Toskania, Werona, Jezioro Garda.

Wycieczka do Chorwacji 28.04-6.05.2012 - 1400 zł

**Informacje: BP Wratislavia Travel Wrocław
ul. Orkana 40, tel. 71 372 74 59, e-mail: biuro@wtr.pl**



Z udziałem greckiej grupy wokalo-instrumentalnej

Dzień Kobiet w Ośrodku Kultury

Imprezy z okazji Dnia Kobiet trwale już goszczą w tradycji Gminnego Ośrodka Kultury i Biblioteki. W tym roku specjalnie dla Pań zorganizowano wieczór grecki. Gościem imprezy była grecka grupa wokalo-instrumentalna Mythos,

która zaprezentowała oryginalny i barwny koncert na żywo.

Mythos to Grecy, piękne greckie stroje, greckie instrumenty bouzouki, greckie melodie, śpiew. Podczas imprezy usłyszeliśmy największe greckie przeboje. Panie mogły się nauczyć

tradycyjnego tańca Greka Zorby, czyli „Sirtaki” i „Hasaposerwiko”. W imprezie uczestniczyło kilkadziesiąt kobiet, a największą grupą były Panie z Klubu Seniora.

Elżbieta Michta

R E K L A M A

*Wszystkim pracownikom IZOLMETU w Zawoni,
Udziałowcom i członkom Ich Rodzin,
z okazji Świąt Wielkanocnych
życzymy wszystkiego najlepszego,
a zwłaszcza zdrowia i powodzenia
w pracy i życiu osobistym.*

Zarząd



Jubileusz artystki operowej z Suchej Małej

W naszej gminie mieszkają znane postacie z życia kulturalnego. Przykładem może być **Aleksandra Lemiszka**, solistka Opery Wrocławskiej, która obchodzi w tym roku 30-lecie pracy artystycznej. Z tej okazji 20 marca 2012 roku w Operze Wrocławskiej odbył się spektakl „Strasznego dworu” Stanisława Moniuszki, w którym artystka zaśpiewała partię Czeźnikowej.

Aleksandra Lemiszka, która współpracuje z Operą Wrocławską od 1987 roku, ma w swoim bogatym repertuarze m.in. następujące partie: Ma-



dame Butterfly, Aida, Desdemona, Halka, Amelia, Abigail, Mimi, Amme. Jednak – jak sama przyznaje – najważniejsza w jej karierze jest Tosca, którą artystka z wielkim sukcesem wykonywała na wielu scenach

polskich i europejskich.

W uroczystości uczestniczył wójt Gminy Zawonia – **Andrzej Faraniec**, który wręczył artystce tort od mieszkańców gminy. Artystkę uhonorowali także ministrowie kultury i dziedzictwa narodowego – **Bogdan Zdrojewski** i prezydent Wrocławia – **Rafał Dutkiewicz**.

(lemil)



Nasi radni

Halina Kulik z Czeszowa

– Jako radna reprezentuje Pani władzę gminną w terenie. Co spowodowało, że zdecydowała się Pani kandydować na tę funkcję?

– Bo lubię ludziom pomagać. Radny ma większe możliwości załatwienia komuś jego sprawy niż człowiek niezrzeszony.

– Kadencja trwa od jesieni ubiegłego roku, czy udało się Pani już załatwić jakąś sprawę?

– Dotychczas nikt się jeszcze do mnie nie zwracał, ale to dopiero początek kadencji Rady Gminy Zawonia. W miarę możliwości postaram się po-

no się jeszcze zrobić w Czeszowie w najbliższym czasie?

– Trzeba zmodernizować przepompownię, bo z kranów płynie niezbyt czysta woda. Warto pomyśleć o remoncie placu zabaw dziecięcych i boiska sportowego.

– W jakiej komisji Rady Gminy Pani pracuje?

– Komisji Oświaty, Kultury i Sportu oraz Zdrowia i Spraw Socjalnych.

– Dlaczego akurat w tej?

– Bo zawodowo pracuję jako pielęgniarka i sprawy ochrony zdrowia są mi bardzo bliskie.

razy w tygodniu pacjentów przyjmuje kierowniczka ośrodka zdrowia w Zawoni, pani doktor Małgorzata Zdziarska i raz w tygodniu pani doktor Magdalena Gulińska z Wrocławia.

– Po pracy zawodowej i społecznej jest Pani zmęczona. Jak wygląda odpoczynek?

– W domu z rodziną.

– Proszę zaprezentować swoją rodzinę.

– Mąż Edward załatwia sprawy emerytalne, kiedyś pracował we wrocławskim „Polarze”, córka Justyna jest mężatką i dzięki



móc każdemu, jeśli tylko będą ku temu odpowiednie warunki.

– To ładnie, kiedy radna zamierza się zajmować pojedynczymi sprawami dotyczącymi konkretnych ludzi będących w potrzebie. Ale radny odpowiada również za różne problemy gminy. W ostatnich latach w Czeszowie zrobiono bardzo dużo. Widać to choćby po drogach – kiedyś miały nawierzchnie piaskowe, dziś są utwardzone. Zbudowano ośrodek zdrowia, świetlicę i inne obiekty. Co Pani zdaniem win-

– Gdzie?

– W filii zawońskiego ośrodka zdrowia w Czeszowie. W ubiegłym roku władze gminne postarały się o zbudowanie nowego i funkcjonalnego budynku.

– Ile pielęgniarek zatrudnia filia ośrodka i czym się one zajmują?

– Jestem tu jedyną pielęgniarką i zajmuję się wieloma czynnościami. Wspomnę choćby o rejestracji pacjentów, zabiegach, zastrzykach, odwiedzaniu chorych w domu. Trzy

niej jestem babcią małej Julii. Natomiast syn Marek to jeszcze kawaler.

– Wyborcy lubią dużo wiedzieć o swoich radnych, co Pani najchętniej czyta?

– Aby odpocząć po pracy, sięgam po książki rozrywkowe. Z gazet, poza „Głosem Zawoni”, chętnie czytuję tygodnik „Polityka”.

– Gratuluję wyboru dobrego tygodnika i dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał
Lesław Miller



Prezentujemy sołtysów

Justyna Madej z Zawoni

– Pełni Pani funkcję sołtysa największej wsi w gminie – Zawoni. Co spowodowało, że zdecydowała się Pani podjąć tego trudnego obowiązku?

– Uległam namowom wielu mieszkańców. Lubię pracować społecznie i mieć kontakty z ludźmi.

– Jakie sprawy, Pani zdaniem, winny być załatwione w Zawoni?

– Problemów do rozwiązania jest dużo. W pierwszej kolejności trzeba zbudować przedszkole, bo taka placówka jest we wsi bardzo potrzebna. Drogi po zimie wymagają drobnych remontów i załatwania dziur. Warto zainstalować przy drogach lustra w celu poprawy bezpieczeństwa ruchu.

– Jest Pani poborcą podatku rolnego, czy ludzie chętnie płacą?

– Nie mam problemów, bo każdy wie, że podatek trzeba zapłacić.

– Przejdźmy do pytań osobistych, aby mieszkańcy mogli lepiej Panią poznać. Kim Pani jest z zawodu?

– Technikiem ekonomistą, ale nie pracuję w wyuczonym zawodzie, bo zajęłam się prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

– Jak duże jest gospodarstwo i co Pani uprawia?

– Mam własną ziemię o areale 4,20 hektarów. Uprawiam rzepak, pszenicę i ziemniaki.

– Stan cywilny?

– Jestem zamężna.

– Dzieci?

– Dwoje, 10-letnia Marta i 7-letni Michał.

Rozmawiał
(lemil)



Zapraszamy do nowo otwartego lokalu
Posiadamy do dyspozycji
Salę Weselną dla 140 osób oraz
Bacówkę dla 40 osób

Oferujemy kuchnię, którą przywołujemy dawne smaki
w oparciu o zdrową, niemodyfikowaną żywność.
Do organizowania każdego przyjęcia podchodzimy
indywidualnie, uwzględniając Państwa życzenia.
Zapraszamy na spotkanie polskiej tradycji kulinarnej oraz
wątków zaczerpniętych z innych kultur, a już zadowolonych
na naszych stołach.

Restauracja czynna od 15 kwietnia
od wtorku do niedzieli
od godziny 12.

Taneczne Piątki od 7 kwietnia
Wstęp od godz. 20.

<http://domweselnyszawonia.pl>
tel. 601 579 635
Zawonia ul. Milicka 24

Punkt informacji wojskowej

W dniach 20 marca, 15 maja, 10 lipca, 4 września, 30 października 2012 r. w godz. 9.30–10.30 w Urzędzie Gminy Zawonia pokój nr 7 czynny będzie punkt informacyjny Wojskowej Komendy Uzupełnień we Wrocławiu.

W czasie pracy punktu będzie można zrealizować następujące czynności:

1. Złożyć wniosek do służby przygotowawczej, do którego wymagane są następujące załączniki:

- kopia świadectwa (dyplomu) potwierdzającego posiadane wykształcenie,
- zyciorys i podpis skrócone- go aktu urodzenia,
- informacja z Krajowego Rejestru Karnego,
- inne dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje.

2. Złożyć wniosek do służby w Narodowych Siłach Rezer-

wowych, do którego należy dołączyć:

- kopię ostatniego świadectwa ukończenia szkoły,
- kopię posiadanego prawa jazdy lub innych dokumentów świadczących o posiadanych kwalifikacjach.

3. Złożyć wniosek o wydanie zaświadczenia dotyczącego:

- przebiegu służby wojskowej,
- rodzaju i okresu wykonywania przymusowego zatrudnienia w kopalni węgla, kamieniołomach, zakładach pozyskiwania i wzbogacania rud uranu,
- batalionów budowlanych w ramach odbywania zastępczej służby wojskowej,
- żołnierza z poboru 1949 roku wcielonego do ponadkontyngentowych brygad „Służba Polsce”,
- uregulowanego stosunku do służby wojskowej.

UWAGA – za wydanie zaświadczenia o przebytej służbie wojskowej dla osób stale przebywających za granicą należy do wniosku dołączyć informację o uiszczeniu opłaty skarbowej w wysokości 46 zł wpłaconej na konto:

Gmina Wrocław
BZ WBK S.A. I O/Wrocław
nr 03 1090 2398 0000 0006 0800 3288.

4. Złożyć wniosek o wydanie duplikatu książeczki wojskowej, do którego niezbędne jest załączenie:

- aktualnego zdjęcia o wymiarach 3x4 cm oraz
- informacji o uiszczeniu opłaty skarbowej w kwocie 28 zł wpłaconej na konto:
Gmina Wrocław
BZ WBK S.A. I O/Wrocław
nr 03 1090 2398 0000 0006 0800 3288.

Turniej wiedzy pożarniczej

W Zawoni odbył się 14 marca br. Gminny Turniej Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”. Udział brało 16 uczestników – po 8 z Zespołu Szkół w Zawoni i z Zespołu Szkół w Czeszowie.

Zwycięzczy I grupy wiekowej: **Klaudia Krawczyńska, Michał Jakubowski, Cezary Gaczyński.**

Zwycięzczy II grupy wiekowej: **Natalia Brygoła, Sławomir Cieśla, Konrad Smulik.**

Opiekunowie ze szkół: **Alina Fidelus-Grzeźulowska** – Zespół Szkół w Zawoni oraz **Igor Świerkowski** – Zespół Szkół w Czeszowie.

Wanda Mądra

Głos Zawoni

pismo Samorządu Gminnego w Zawoni

Wydawca: Agencja Wydawniczo-Reklamowa „Prasa – Radio – Telewizja” we Wrocławiu

Redaktor naczelny: Lesław Miller

Zastępca redaktora naczelnego: Waldemar Niedźwiecki

Sekretarz redakcji: Mariusz Żyromski

Członkowie zespołu redakcyjnego:

Jan Szczerkowski, Wojciech W. Zaborowski

Adres Redakcji i Wydawnictwa: 53-624 Wrocław ul. Lubińska 6/2, tel. 71 355-28-54, 603-765-856

e-mail: leslaw.miller@interia.pl

Skład i łamanie: Tomasz Stasiak <http://tomac.republika.pl>

Druk: DUET Wrocław, ul. Cybulskiego 35b, tel. 71 328-78-79